

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 37 (1957)  
**Heft:** 11

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## TRANSPORTS INTERNATIONAUX

**Lavanchy & C<sup>IE</sup> S.A.**  
L A U S A N N E

Importation — Exportation — Agence en douane — Garde-meubles, Entrepôt moderne — **Agence de voyages.**  
**Déménagements** pour tous pays — Services réguliers par trains-routiers équipés spécialement —  
France-Suisse et Suisse-France.

Tous renseignements et devis gratuits  
— Maison fondée en 1840 —

# L'ANNUAIRE INDUSTRIEL

**RÉPERTOIRE GÉNÉRAL  
DE LA PRODUCTION FRANÇAISE**  
3 TOMES — 24<sup>e</sup> édition 1957

Tomes I et II : Par produits fabriqués.

Tome III : Notices documentaires sur les firmes  
françaises. — Répertoire des Marques.

ÉDITÉ SOUS LE PATRONAGE DU MINISTÈRE  
DU COMMERCE ET DU CENTRE NATIONAL  
DU COMMERCE EXTÉRIEUR

DIFFUSION MONDIALE

S'adresser : **27, rue du Mont-Thabor**  
**PARIS-1<sup>er</sup>** - Tél. OPÉ 86-02 - 23-81



★ Ce recueil, contenant plus de 200 annonces extraites de l'ANNUAIRE GÉNÉRAL DE L'EXPORTATION vous fera faire de fructueuses affaires.

★ Il vous sera adressé gratuitement dès réception du bon ci-dessous, par  
**SLOG 20, RUE DE LENINGRAD - PARIS 8<sup>e</sup> (France)**

BON POUR UN EXEMPLAIRE GRATUIT DE  
**SLOG-IMPORT-EXPORT-DIGEST**

Nom : \_\_\_\_\_  
Adresse : \_\_\_\_\_  
Boîte postale : \_\_\_\_\_  
Ville : \_\_\_\_\_  
Pays : \_\_\_\_\_

CETTE REVUE EST RÉALISÉE  
SUR LES PRESSES DE

**L'IMPRIMERIE ALENÇONNAISE**

2, place Poulet-Malassis, ALENÇON (Orne)

**DE LA RANCHERAYE & C<sup>ie</sup>**

Maison fondée en 1849

TRANSPORTS ET DÉMÉNAGEMENTS  
INTERNATIONAUX

Membre de l'Association générale  
des entreprises suisses de déménagement

31, place du Marché-Saint-Honoré, PARIS-1<sup>er</sup>  
OPÉra 68-00

# WINTERTHUR

SOCIÉTÉS SUISSES D'ASSURANCES

(Régies par le décret-loi du 14-6-1938)

## ACCIDENTS

**INCENDIE  
DÉGATS DES EAUX  
BRIS DE GLACES**

Etablie en France en 1876

Capital social 30 millions  
(Francs suisses)  
entièrement versé

## ACCIDENTS

**de TOUTE NATURE**

Individuelle, Enfants,  
Chef de Famille, Automobile,  
Bicyclette, R. C. Entrepreneurs,  
R. C. Diverses,  
Vol, Cautionnement

## VIE

Capital social 15 millions  
Capital libéré 10 millions  
(francs suisses)

Toutes Assurances  
en cas de décès et en cas de vie

Capitaux à fin 1955,  
plus de 137 milliards

Rentes annuelles assurées,  
différées et en cours  
2 milliards 729 millions

Réserves mathématiques  
49 milliards

Fonds de participation  
des assurés aux bénéfices  
1.160 millions

Réserves statutaires  
480 millions  
(en francs français)

**DIRECTIONS POUR LA FRANCE  
ET L'AFRIQUE DU NORD :**

57, Boulevard Maiesherbes, Paris-8<sup>e</sup> (en leur Hôtel)  
Tél. : Laborde 66-54 (5 lignes groupées)

# SOCIÉTÉ ANONYME LA CELLOPHANE

CAPITAL 2.000.000.000 DE FRANCS

110, boulevard HAUSSMANN - PARIS-8<sup>e</sup>

PELLICULE CELLULOSIQUE

marque  
"CELLOPHANE"

PELLICULE de CHLORHYDRATE de CAOUTCHOUC

marque  
"PLIOFILM"

PELLICULE DE POLYÉTHYLÈNE

marque  
"POLYANE"  
ET  
"VISQUEEN"

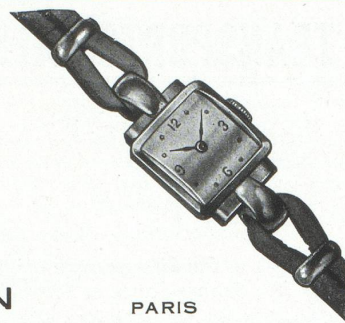
PELLICULE DE CHLORURE DE POLYVINYLE

marque  
"VYNAN"

PAPIERS HÉLIOGRAPHIQUES  
MATÉRIEL DE DESSIN ET DE REPRODUCTION

marque  
"REGMA"

JOAILLERIE  
HORLOGERIE  
BIJOUTERIE  
ORFÈVRE



**F. SENN**

13, BOULEVARD ST-DENIS

PARIS

GUTENBERG. 56-78

**1958**

**COMPTOIR MONDIAL D'ÉCHANTILLONS  
DU 22 FÉVRIER AU 10 MARS**

**COIRE  
INTERNATIONALE  
DE NICE (TOURISME)**

Fragment de voûte formant le hall des expositions

PARIS, 30 Bd DES CAPUCINES · OPERA 63-14  
NICE, 8 Place MASSÉNA · Tél. 837-34



*fabrique  
le plus petit  
roulement à billes  
du monde  
diamètre : 1,10<sup>m</sup><sub>m</sub>*

Roulements à billes miniatures S. A. Bienne (Suisse)

Représentant :

W. BAEHNI, 147, r. A.-Silvestre, COURBEVOIE (Seine)  
DEF. 46-54



Pour vos cadeaux toute l'année !

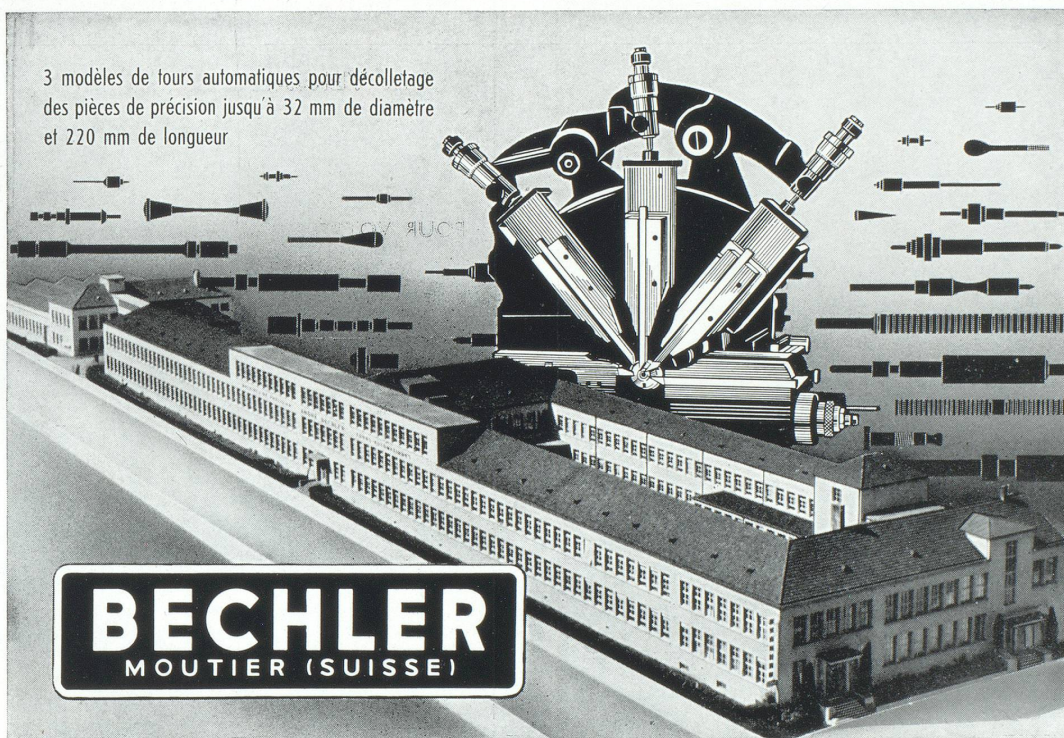


Stylos à bille  
et " 4 couleurs "

**CARAN D'ACHE**

Distributeurs en France :  
**VICTOR SERVET & Cie**  
rue de Seine, 57, — PARIS-6<sup>e</sup>

3 modèles de tours automatiques pour décolletage  
des pièces de précision jusqu'à 32 mm de diamètre  
et 220 mm de longueur



**BECHLER**  
MOUTIER (SUISSE)

Représentant exclusif pour la France et les pays de l'Union française **BECHLER**, 54 avenue Jean Jaurès, Paris (19<sup>e</sup>) Tél. Nord 60.22 Nord 99.54



Machines inédites pour le cartonnage

**J. BOBST ET FILS S. A.**

**LAUSANNE**


**POUR LA FRANCE, SARRE ET UNION FRANÇAISE**

Renseignements, devis, vente et installation par

**J. BOBST ET FILS S. A. — PARIS**

62, boulevard Richard-Lenoir (11<sup>e</sup>), Tél. VOL. 01-11

*de la prise  
de vues...*



*à la projection*

CINÉ-CAMÉRAS  
8 <sup>m</sup>/<sub>m</sub> • 16 <sup>m</sup>/<sub>m</sub>  
PROJECTEURS  
MONO-BI-TRI-FILM

ROTISSERIE DE LA  
**REINE PÉDAUQUE**

6, rue de la Pépinière, PARIS  
Près gare Saint-Lazare

MENU

**EXQUISEMENT BOURGUIGNON**

HORS CARTE CHIFFRÉ

**1.650 fr.**

avec couvert et comprenant : l'apéritif rituel, la Flûte de champagne **VICTOR-CLICQUOT**, ainsi que sur table : Trois Magnums de grands vins d'appellations contrôlées : Blanc, Rosé, Rouge

**TRAVERSANT LA BOURGOGNE**

*vous vous arrêterez à*

**BEAUNE**

*(à l'entrée de la ville)*

POUR VOTRE PLAISIR VISUEL ET GUSTATIF AUX  
CAVES EXPOSITION  
**DE LA REINE PÉDAUQUE**

R.-L. Dupuy



Le "dopant"  
de l'homme d'affaires

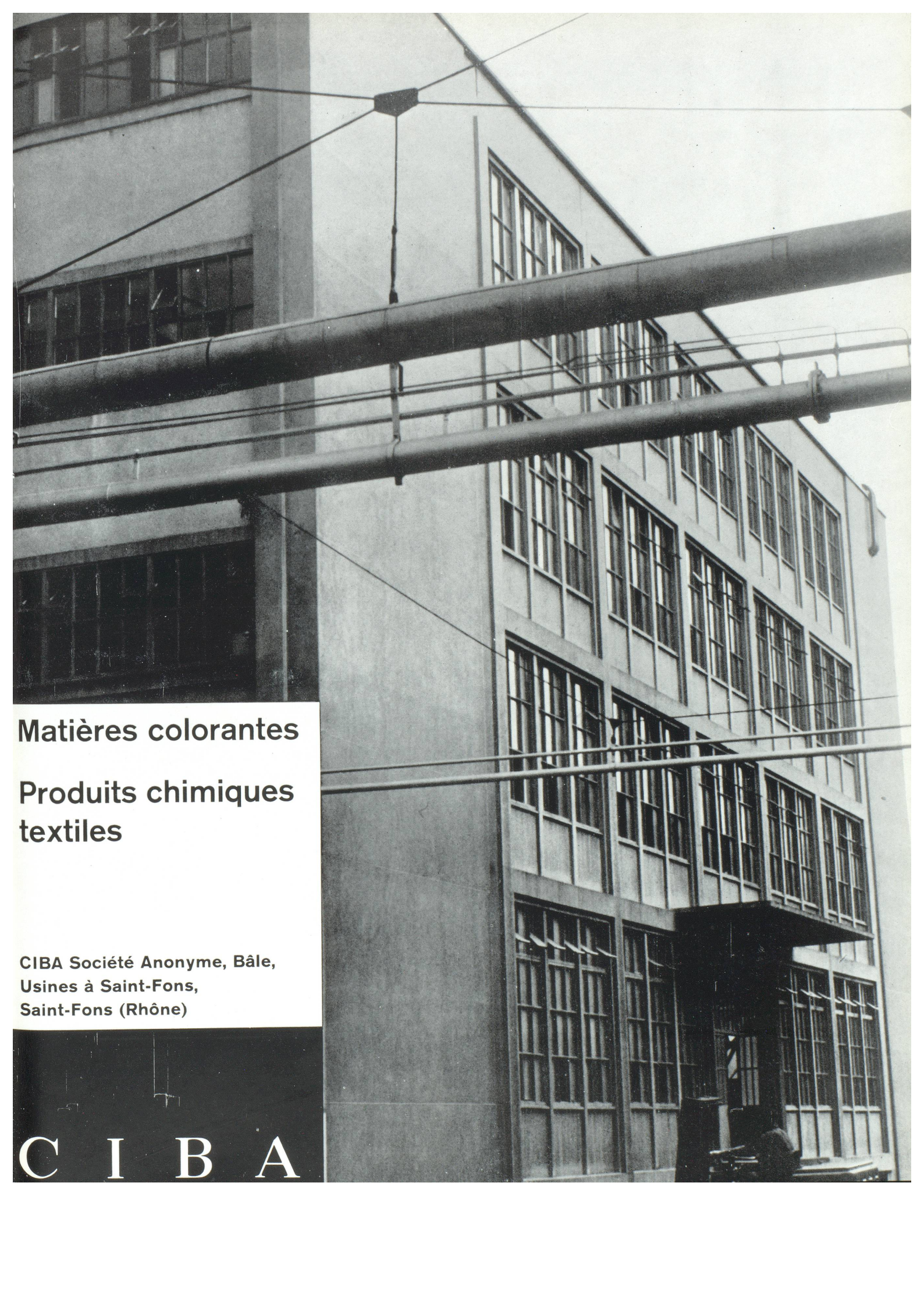
- dynamique
- précis
- rapide

**OVOMALTINE**

préparation instantanée

Chambre de Commerce Suisse en France, Paris, Éditeur

Ce numéro a été tiré sur les presses de l'imprimerie Alençonnaise, Place Poulet-Malassis Alençon (Orne)  
Le Directeur : Paul GILLIAND. Dépôt légal 1957, 4<sup>e</sup> trim. - N° d'ordre : 4.760

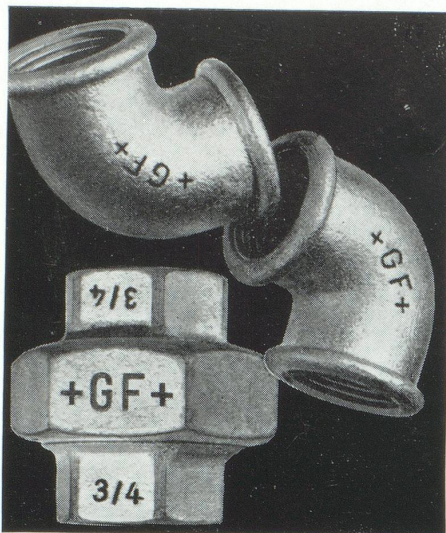
A black and white photograph of a large, multi-story industrial building. The building has a grid-like facade with many windows. Several large pipes run horizontally across the front of the building. The sky is overcast.

**Matières colorantes**  
**Produits chimiques**  
**textiles**

**CIBA Société Anonyme, Bâle,**  
**Usines à Saint-Fons,**  
**Saint-Fons (Rhône)**

**C I B A**

**RACCORDS**  
en Fonte Malléable  
**+GF+**



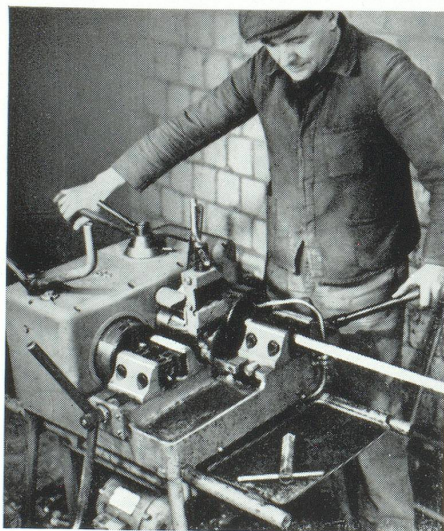
pour raccordement de tubes  
acier par filetage

**RACCORDS**  
en P. C. V. rigide  
**+GF+**



pour raccordement de tubes  
plastiques par collage

**Accessoires +GF+**  
pour le montage  
de tuyauteries



Appareils et Machines à fileter  
les tubes

Distributeurs exclusifs pour la France  
Fi 441/2P

**PRODUITS SUISSES GEORGES FISCHER SOCIÉTÉ ANONYME**

14, Rue Froment - PARIS XI Tél. Roq. 37-42